

附件 B**表格二****申請區議會撥款
深水埗區議會**申請文件檔號(只由本處填寫) 190374☐

申請預留撥款

☒ 區議會轄下委員會/工作小組的申請(如適用)☐

申請非預留撥款

(請在適當空格加上✓號)

1. 建議活動的資料(A) 項目/活動名稱：耆趣耆妙(B) 性質：*文娛康樂體育/節日慶典/其他(請說明) 社區健康教育*請刪去不
適用者(C) 目的：透過各類型的活動，讓社區中的較隱蔽的長者能夠接觸社區，擴闊社交，體驗身心靈的健康。(D) 推行日期及時間：2019年 10月1日至2020年 2月28日*上午/下午 不定 時至*上午/下午 時*請刪去不
適用者(E) 策劃/籌備期：2019年9月(F) 申請撥款額：100,000元(G) 舉辦地點：深水埗區

區內獨居雙老的長者甚多，他們社區支援系統薄弱，較為隱蔽，部份更因體弱，需要綜合家居照顧服務提供送膳、家居清潔及陪診護送等支援服務。他們一般活動能力較弱，且身體狀況欠佳，平日都只是在家等候到戶支援服務，甚少有機會參與社區活動；因此此計劃旨在不同手法招募區內較隱蔽及／或體弱的長者參與，透過各種活動，一同認識更多健康資訊，並體驗身心靈的健康。

生理健康是重要的一環，計劃會舉行身體檢查，讓長者可以多認識自己的身體狀況，加強他們的健康意識，亦協助他們養成定期檢察的習慣，長遠達至自主管理。計劃亦會聘請導師，教導長者進行適當的運動，強身健體，鼓勵長者多做運動，延緩身體的退化。

不少體弱長者，因行動不便，只能於覆診時才有機會離開居住的屋邨，同時他們大都失去了自行煮食的技能，每天都是過著「等送飯」的生活；故計劃會透過外出活動加強長者在心理上的精神健康。活動包括帶長者到有機農莊，感受大自然的氣息；及帶領長者走入廚房，一同重拾以前煮食的趣味。

最後計劃會透過一系列的藝術活動，讓長期獨居有家中面對四幅牆的長者可以

(E) 負責人員

主辦者/機構的獲授權人 ¹	活動的指定負責人 ²
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼： _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____
*請刪去不適用者	*請刪去不適用者

¹ 獲授權人指代表主辦者/機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。兩者如**非**同一人，請指定負責人亦簽署申請表。

3. 合辦/協辦者或機構的資料(適用於與其他機構/區議會合辦/協辦的活動)

合辦/協辦機構資料 (請註明合辦/協辦機構)	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合作形式： <u>合辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱： <u>深水埗區議會健康及安全社區工作小組</u> 聯絡人姓名： _____ 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____ 電郵地址： _____	提供行政支援 _____ _____ _____ _____
2. 合作形式： <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱： _____ 聯絡人姓名： _____ 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____ 電郵地址： _____	_____ _____ _____ _____

☒ 如以支票發放款項，請填寫支票抬頭人[#]：

中文名稱： _____

英文名稱： _____

☐ 如貴機構已授權政府把款項直接存入貴機構銀行帳戶，請提供庫務署領款人號碼[#] (Creditor Reference No.)： _____

[#]必須為主辦者/機構或合辦者/機構，而機構必須為非牟利。

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ³			
內部資源			
贊助和捐贈			
其他(請說明：_____)			

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第6部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

預算收入總額(a)

預算開支 ⁴ 2016 年 2 月版	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)	非標準項目或 超越附件 A 準則規定的 詳細理由 (可另紙書寫)	(只供本處填寫)				
					標準開支	相比 標準 開支			區議會 核准數額
						高	低	同	
1.社區健康檢查活 -聽力測試檢驗費用	80 人	40	3,200	活動需要租用專業的 聽力測驗儀器，故費用 會較標準的為高	非標準項目 無標準開支				
2.社區健康檢查活 -黃斑點測試 - 租用 儀器	1	2,000	2,000	租用光學相干斷層掃描儀 器，為 80 名參加者進行黃 斑點測試	非標準項目 無標準開支				
3.社區健康檢查活 動 -參加者紀念品	160 人	20	3,200	購買健康/有機食品作參加 者紀念品，以鼓勵長者自 主管理健康	每人\$6 上限\$1800 (註一)	✓			
4.有機農莊體驗遊 -入場費用	65 人	250	16,250	農莊的入場費是包括了一 整日的活動及參加者的午 餐，費用承包，不可分割。 另外，由於參加是體弱長 者，甚至有部分是輪椅使 用者，故活動需要較多的 同工及義工協助，約 50 位 長者及 15 位同工及義工。	非標準項目 無標準開支				
5.有機農莊體驗遊 -租用旅遊巴	1 輛	2,000	2,000	由於旅遊巴需要於活動日 到不同的屋邨接送長者， 故費用會較標準的貴。	每輛\$1600 上限\$3200	✓			
6.有機農莊體驗遊 -租用復康巴	1 輛	2,160	2,160	由於需要接送行動不便或 使用輪椅的長者，故需要 租用復康巴 1 輛，復康巴 收費每小時\$360，共使 用 6 小時，	每輛\$1600 上限\$3200	✓			
7.有機農莊體驗遊 -參加者紀念品	50 份	50	2,500	購買健康/有機食品作參加 者紀念品，以鼓勵體弱長 者外出，並一同體驗健康 生活	每人\$6 上限\$1800 (註一)	✓			
8.新煮意 -入場費 用	10 人 X 4 次	300	12,000	活動費用包括租用廚房、 導師費用、材料費用，故 活動費用會較標準的貴	非標準項目 無標準開支				
9.新煮意 -租用復康 巴	4 輛	1080	4,320	由於需要接送行動不便或 使用輪椅的長者，故需要 租用復康巴共 4 次，復康 巴收費每小時\$360，每 次使用 3 小時	每輛\$1600 上限\$3200	✓			
10.新煮意 -參加者紀 念品	40 份	50	2,000	購買健康/有機食品作參加 者紀念品，以鼓勵體弱長 者多外出，並一同體驗健 康飲食	每人\$6 上限\$1800 (註一)	✓			

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 6 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。
如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

11.心靈藝術工作坊-聘請導師	4 節	500	2,000	由於需要專業的導師，故費用會較標準的為高	不得低於法定最低工資，並需確保依例繳交強積金供款				
12.心靈藝術工作坊-工作坊物資	40 人	100	4,000	物資包括手作工作坊的材料，包括滴膠、環保袋、乾花手作及和諧粉彩	每人\$50 上限\$1000	✓			
13.心靈藝術工作坊-參加者紀念品	40 份	50	2,000	購買健康/有機食品(故價格較高)作參加者紀念品，以鼓勵體弱長者多外出，透過藝術工作坊抒發情感	每人\$6 上限\$1800 (註一)	✓			
14.耆樂運動操-聘請教練	8 節	600	4,800	由於與體弱長者做運動是需要專業的教練，故費用會較標準的貴	不得低於法定最低工資，並需確保依例繳交強積金供款				
15.耆樂運動操-參加者紀念品	80 份	50	4,000	購買健康/有機食品(故價格較高)作參加者紀念品，以鼓勵體弱長者多做運動，並一同體驗健康生活	每人\$6 上限\$1800 (註一)	✓			
16.地壺球體驗-聘請教練	12 節	450	5,400	由於此項運動需要專業教練，故費用會較標準的貴	不得低於法定最低工資，並需確保依例繳交強積金供款				
17.地壺球體驗-租用活動物資	1 套	5,350	5,350	費用包括：12個地壺球、1條地壺球賽道、4支掃桿受1支推桿	不多於核准活動撥款的 10%				
18.地壺球體驗-活動茶點	200 份	4	800	每次 100 人，共兩次	每人\$10 上限\$3000	✓			
19.地壺球體驗-參加者紀念品	100 份	20	2,000	購買健康/有機食品作參加者紀念品，以鼓勵體弱長者多做運動，並一同體驗健康生活	每人\$6 上限\$1800 (註一)	✓			
20.聘請社區幹事	110 小時	84	9,240	由於計劃的對象都是體弱的長者，社區幹事需要更多的工作時間作活動準備	不得低於法定最低工資，並需確保依例繳交強積金供款				
21.活動雜項	1	780	780		不多於核准活動撥款的 10%				
22.中央行政費	1	10,000	10,000		不多於核准活動撥款的 10%，已包括按例要支付的強積金供款				
預算開支總額(b)			100,000	批核款額合共					
				批核預支款額					
申請區議會撥款的款額 (c) = (b) – (a)						100,000			

註一：項目 3,7,10,13,15,19 合共申請\$15,700

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量				
	第一年(元)		第二年(元)		總額 (元)
	第一至 六個月	第七至十 二個月	第一至 六個月	第七至十 二個月	
(a)收入					
(b)開支					
淨現金流量 需求((b) - (a))					

(C) 預支款項需求⁵ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		

5. 申請區議會撥款的記錄

- ☐ 這是主辦者/機構首次申請區議會撥款
- ☒ 主辦者/機構曾申請區議會撥款
- ☐ 但不獲批准。
- ☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額 (元)	活動編號
1. 有「深」人寒冬送暖 2018-2019	15/9/2018-28/2/2019	145,440	DOSSP/A2/180141/18
2. 樂動好時光	1/7/2018-15/2/2019	180,000	DOSSP/A2/180127/18
3. 深水埗口述歷史劇計劃	1/9/2018-9/3/2019	280,000	DOSSP/A2/180200/18

6. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

⁵ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

7. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明) _____

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) _____

8. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《深水埗區議會社區參與計劃撥款準則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

主辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____ 31.7.2019

活動的指定負責人簽署[#]：_____

簽署人姓名(正楷)[#]：_____

職位[#]：_____

日期[#]：_____ 31.7.2019

主辦者/機構認可印鑑

[#]活動的指定負責人如**非**主辦者/機構認可簽署人，請簽署/填寫此欄。

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____ 31.7.2019

合辦者/機構認可印鑑

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

合辦者/機構認可印鑑

2016年2月版

以 備 回 郵 用	聯絡人姓名：_____	聯絡人姓名：_____
	機構名稱：_____	機構名稱：_____
	_____	_____
	地址：_____	地址：_____

(一) 查詢區議會撥款申請

1. 如對深水埗區議會社區參與計劃的撥款申請有任何查詢，請與下述辦事處聯絡：

深水埗區議會秘書處

2150 8101

(電話號碼)

(二) 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於資料當事人個人資料的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

深水埗民政事務處總務秘書

(負責人員職銜)

深水埗民政事務處

2150 8125

(電話號碼)